Sönderjylland

De danskfindede Repræsentanter i de tyske Parlamenter. I „Kristeligt Dagblad" skriver Pastor Chr. Sørensen i København om de danske Repræsentanters Optræden i de tyske Parlamenter:

„Hvor faar man ikke Respekt for saadanne Mænd — værdige Efterfølgere af Kryger, Ahlmann, Gustav Johannsen og Jessen!

Og hvor faar man ikke Respekt for et Folk, der sender saadanne Repræsentanter til Undertrykkernes lovgivende Forsamlinger!

Hvilket Sammenhold maa der ikke være blandt de danske Sønderjyder! Vi kunde lære adskilligt deraf herhjemme. Og hvilken Fasthold ved Danskhed og Modersmaal, naar vi tænker paa, at i Aar holder Erobrerne 50-Aars-Fest for Fraskillelsen fra Danmark.

Hvilken Fædrelandskærlighed først og fremmest maa der dog være i vore sønderjydske Landsmænd, at de trods denne lange Tid ikke er gaaede tilbage, men fremad i dansk Sind — at de, som var Børn eller ikke engang fødte i 1864, gaar i Fædrenes Spor og fortsætter deres Gerning, og det trods al Undertrykkelse. Sindet vil dog ikke søge Sydpaa. Det er stadig vendt Nord paa.

Der er Grund i det sønderjydske Folk. Derfor er der Grund i Folkets kaarne Mænd og Førere."

En kirkelig Nettergang. Fra en udpræget kirkeligfindet Mand i Holbøl Sogn skrives der til „Hejmdal" i Gaar:

I Dag kommer Konsistoriet fra Kiel her til Holbøl for at undersøge og afhøre de i Anklageskriftet imod Pastor P. Andersen opgivne Vidner. Til Mødet er indstævnet Præstens Anklagere: Samuel Asmussen, Vilsbæk, Peter Godt, Øster Gejl, Degn Nørskov, Holbøl, Lærer Bennetsen Hokkerup, Gaardejer Peter Festersen, Jørgen Staadsen Petersen, Schwensen (Tallingbjerg) og Stange (Koldmose), alle fra Hokkerup, desuden en hel Del Vidner, som skal bekræfte de af nævnte Personer opstillede Anklager. Endvidere er alle Kirkeældste tilsagt til at møde tillige med alle, som kan sige noget for eller imod Præsten og Degnen.

Det maa nu haabes, at Konsistoriet faar det rette Syn paa Sagen, saa der en Gang for alle kan blive sat en Stopper for de evindelige Stridigheder i Sognet, som det kirkelige Liv lider alt for meget under. Hvis Pastor Andersen havde været den første, det var gaaet ud over, kunde man have tænkt, at han maaske selv var Skyld. Men da han kun deler Skæbne med en 6—7 af sine Forgængere, maa Sagen jo bedømmes anderledes.

Et Sogneværn i Arrild. Redaktionen af „Flensborg Avis" har modtaget følgende:

„For nogen Tid siden læste man i Avisen, at der endnu var 5 Sogne i Hadersleb Kreds, hvor der intet Sogneværn var oprettet, og iblandt de fem var Arrild. Nu forleden meddeltes det, at Lindetgaard i Arrild Sagn var bleven solgt til en Mand fra Angel, altsaa en Tysker, og rimeligvis skal Ejendommen bindes. Man har slet intet hørt om, at der fra Danskernes Side i Arrild Sogn er gjort noget videre for at holde Ejendommen, tilmed da der i Nabosognet var en god dansk Mand, der havde Lyst til Gaarden; men han skulde først have sin egen Ejendom afhændet.

Der spørges: Kan Landeværnets Tillidsmænd i Arrild Sogn stadig ene paatage sig Ansvaret; var det ikke bedre, at der blev oprettet et Sogneværn, saa der blev flere i det brede Lag, der fik større Ansvar? Den Tid er forbi, da et Par Mand i Sognet kan dirigere det hele."

Man mangler Penge i Breklum. Efter hvad de tolvs Blad „Det gamle Budskab" oplyser, er der indtraadt en skærpnesvanger Pengemangel i Breklum. Hvis der ikke i de sidste 18 Dage af denne Maaned (Februar) hver Dag kan skaffes 4000 Mark, ialt 70,000 Mark til Veje, maa der regnes med et større Underskud. Nøden er større, end man først troede. Bladet opfordrer derfor til at støtte Breklum.

Hvor der er frit Slag. Efter hvad „Hejmdal" erfarer, vil der ogsaa blive reist en Debat om det nordslesvigske Spørgsmaal i det preussiske Herrehus. Grev Rentzau, Rastorff, vil ved denne Lejlighed holde Opgør med Indenrigsminister v. Dallwitz, fordi han har betegnet Flensborgmødets Klager som overdrevne, og Rigskansleren skal i sin Egenskab af preussisk Ministerpræsident opfordres til at sende en kold Vandstraale til Københavns. For Modsigelse frygter man ikke, da der hverken findes virkelig Frisindede, Socialdemokrater eller Danske i Herrehuset.

Hoptrup. Kristelig Ungdomsforening for Hoptrup og Omegn holdt Onsdag Aften den 17. Febr. Møde i Forsamlingshuset i Hoptrup. Mødet begyndte med en Bøn af Pastor Tonnesen fra Hoptrup. Derpaa talte Pastor Tonnesen fra Hellevad om Hedningemissionen og om, hvorledes Paulus drog ud som Hedningemissionær.

Tilsidst talte Pastor Vive fra Bramsted, før i Hoptrup, om det aandelige Liv paa Sproggrænsen.

Der var fælles Kaffebord. Sangforeningen sang nogle Salmer. Aftenen sluttedes med Troesbekendelsen og Fadervor. Der var mødt saa mange Tilhørere, at den store Sal var fyldt til sidste Plads.

Hjerndrup. Stor Ejendomshandel. Gaardejer J. J. Juhl i Hjerndrup har solgt sin Ejendom til Ejendomshandler P. Hansen fra Tinglev med Overtagelse til 1. April. Med i Handelen følger den største Del af Besætningen, Avlsredskaber med mere. Købesummen er 295,000 Mark. Til Ejendommen hører 123½ Hektar, ansat til et Nettoudbytte af 3550 Mark.

Brøns. „Jeg er en simpel Bondemand." Den 15. Januar var der politisk Møde her i Byen, hvor man blandt andet sang „Jeg er en simpel Bondemand". I disse Dage er nu, efter hvad der meddeles „Flensborg Avis", adskillige af Deltagerne i Mødet blevne stævnede til Amtsforstanderen, deriblandt Folk, der aldrig giver sig af med at synge.

Ifølge den Liste over forbudte Sange, som for nogen Tid siden meddeltes i nærværende Blad, gælder kun sidste Vers af Sangen „Jeg er en simpel Bondemand" som opbidsende.

Vi har snart ikke flere

af Bogpakker Nr. 11 og Nr. 12,
men i deres Sted tilbydes følgende

Bogpakke Nr. 13:

Seks indbundne Bøger — i alt 1136 Sider:

1. Mc Laren: Under vilde Roser.
2. Ernst Schrill: Jadwiga.
3. Odebrekt, eller Vekslingerne i en Synders Liv.
4. Gerhardt: Straa og Guld.
5. J. M. Hansen: En Guds Mand.
6. Harald Schmidt: Gennem Ildprøven.

Alle 6 for 60 Cts plus Porto 25 Cts.

Bogpakke Nr. 14.

Ti kristelige Smaabøger — alle i Omslag.

1. Tro indtil Døden.
2. Hvad har vi i vor Bibel.
3. Hjerteskud.
4. Min Kamp med Mormoner.
5. Skovg.-Petersen: Hvorledes findes Guds Villie?
6. P. S. Vig: Om Troens Vished.
7. Funcke: Hvorfor er Mennesket i Verden?
8. Jens og Maren (Jydsk Mundart).
9. Om Gennembrud og Vækst i Hjemmet.
10. En Skytsengel.

Alle 10 for 35 Cts. plus Porto 10 Cts.

Specielt.

Pakke 13 og 14 tilsammen — alle 16 Bøger — frit tilsendt enhver Adresse ved Modtagelse af $1.00.

Om alle disse Bøger gælder det som om dem i Bogpakker 11 og 12. at de er noget beskadiget udvendig, men de er i alle Tilfælde hele og Indholdet uskadt.

Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

Korrespondancer

Webster Groves og St. Louis, Mo.

Mødet Torsdag Aften for de nyomvendte og søgende Sjæle blev et godt og velsignet Møde. Vi samledes hos en ung Familie, hvor baade Mænd og Kone er blandt de lykkelige. Manden i Hjemmet oplæste Sal. 27 og ledede i Bøn. Ordet var saa frit til Samtale. Da man først fik begyndt, gik Samtalen livlig om Oplevelse og Erfaring. Alle syntes at være enige om, at aldrig havde de saadan erfaret, at der var en Djævel, som siden de gav Jesus Hjertet. Paa Arbejdet om Dagen erfarede de ogsaa, hvor Verden ligger i det onde. Eder og Forbandelser er, hvad man hører Dagen igennem. Hvad skal man sige til det? Vi skal leve et helligt Liv, saa de kan se Jesus i vort Liv, og, om en naturlig Anledning gives, vidne om, hvad vi selv har oplevet og erfaret i Samfund med Jesus. — „Til Tider bliver det saa svært, at jeg maa søge hen et Sted, hvor jeg kan bøje mine Knæ og bede Herren hjælpe mig i Kampen — blev der sagt.

Vi maa ikke bygge vor Sjæls Frelse paa Følelserne eller noget andet af vort eget, thi det bringer Ufred i Hjertet. Men bygge paa Guds Ord og Jesu Lidelse og Død for os.

Efter Samtalen havde vi fælles Bøn, hvor vi bøjede Knæ tilsammen, og mange Hjerter blev udøst i Bøn og Tak for Herren. Efter at jeg havde sluttet Mødet, brød Bevægelsen ud igen, og vi maatte paa Knæ gentagne Gange for Sjæles Frelse. Nogle græd af Glæde over Frelsen i Kristus og andre af Smerte og med et længselsfuldt Hjerte efter Herrens Frelse.

Iblandt os er der igen Sjæle, som mener at have faaet Fred med Herren. Priset være Herrens Navn for hans Naade imod os.

Mandag Aften den 2. Marts havde vi Menighedsmøde. Blandt andet blev det bestemt at forhøje min Løn med $10 om Maaneden. Fra en uden for Menigheden kom der Tilbud om, at han vilde give $5 om Maaneden.

Een af de nyomvendte, som var med iblandt dem, som sidst blev optaget i Menigheden, gav Menigheden en Gave paa $50. Naar Hjertet aabnes for Jesus, saa aabnes Pungen for Guds Riges Sag.

Hvad jeg hidtil har skrevet, har været fra Menigheden her. Nu vil jeg ogsaa meddele lidt fra St. Louis.

Webster Groves er nemlig en Forstad til St. Louis, hvor en hel Del af vort Folk har deres Hjem, men de har deres Arbejde i St. Louis. De gaar til St. Louis med Tog eller Sporvogn.

Webster Groves bestaar af flere smaa Pladser og deriblandt er Turedo Park, hvor den danske Kirke og Præstehus er. I Turedo Park er ogsaa de fleste af vort danske Folk samlet nu. Ellers bor vort Folk her meget spredt.

I St. Louis er de spredte over hele den store By, saa det er meget besværligt at gøre noget for vort Folk. Vi har i St. Louis to Børn, som vi tænker meget af. Den ene kom til Verden den 16. Oktober 1902. Den trives temmelig godt, selv om den ikke er vokset saa meget den har været og vil ved Herrens Naade fremdeles være til Velsignelse. Dens Navn er: „Salems danske Kvindeforening, St. Louis". Det andet Barn er: „Salems danske, ev.-luth. Missionsforening," som kom til Verden i Juli 1902. Der var en Tid, da den trivedes temmelig godt. Men saa blev dette Barn sygt, ja meget sygt, saa vi tænkte, at det vilde have endt med Døden. Da det saa var paa det yderste, og det droges med Døden, blev der sendt Bud efter den store Læge, og han kom Barnet til Hjælp. Det har nu begyndt at gøre Brug af hans Medicin — Guds Ord og Bøn, ja, der tales ogsaa om den hellige Nadvere. Alt tyder paa, at Barnet lever op igen og muligt rigtig kan komme til Livskræfter og blive til Velsignelse iblandt vort Folk i St. Louis.

Der holdes Møde den første og den tredie Søndag i Maaneden i Kirken paa Chanteau og Toves Grove kl. 3.30. Sidste Søndag var der Møde to Gange, baade Eftermiddag og Aften.

Folkene herfra Menigheden var indbudne, og der var en god Flok, som tog imod Indbydelsen og kom. Særlig var der mange af dem, som nylig er bleven omvendt. De var med til at vidne om Lykken i Kristus ved Sang, Vidnesbyrd, Bøn, et straalende Ansigt og et Par Øine, som vidner om Glæden i Jesus, som Hjertet er bleven fuldt med. Vi havde velsignede Møder, og efter Forholdene temmelig godt besøgte ogsaa fra St. Louis.

Imellem Møderne bespiste Kvinderne fra St. Louis os, hvilket vi er dem taknemmelige for. Kvinderne havde fundet ud, at denne Dag var en særlig for mig og overraskede mig med en Gave i Form af en Klump Guld. Tak, Venner, for Gaven og Kærligheden.

Medens Past. L. Johnson var her, kom en gammel dansk Mand, Mr. Horup, ved Venners Gaver og Kærlighed ind paa et tyst Alderdomshjem. Han døde nu paa Hjemmet Søndag den 15. Februar og blev begravet Tirsdag den 17. Februar. Hjemmet begravede ham, og de gav ham en meget pæn Begravelse.

Vi var 4 Præster, vor danske Konsul, Mr. Ebsen, og mange Venner, baade tyske og danske, var samlet om hans Baare. Tyskerne og Danskerne var lige ved at blive forenede. Past. L. Johnson og Vennerne gjorde en god Gerning imod den gamle Mand. De vidste sig som den barmhjertige Samaritan over for ham, som ikke laa ved Vejen, men i Fængselet, hvor han var bleven ført af Politiet, da han havde prøvet at tage sit eget Liv. Jeg vil udtale min Taknemmelighed til Past. L. Johnson og Vennerne for hvad de gjorde imod ham.

N. Ventsen.

Lidt fra Emans i Racine, Wis.

Jeg har i en Tid ventet paa, at en eller anden havde lidt at skrive om Emaus Menighed i „Danskeren" men ingenting set endnu, saa vil jeg fortælle lidt, hvis ikke det finder Pladsen i Papirskurven.

For en Tid siden læste vi i „Danskeren" om daarlige Præstebolig, og da det var skrevet af Past. Bing, som bor her i Racine, syntes jeg, der var gylden Lejlighed til at paapege det nye Præstehus, som Emaus Menighed har opført; men nej, ikke et Ord. Nu i „Danskeren" fra Præstemødet er der en, som skriver, hvem det er ved jeg ikke, for den Slags Navn er jeg ikke lærd nok til at læse. Der staar, at der var Møde i de tre Kirker, og de nævnes ved Navn, men Emaus-Kirken er udeladt, hvor dog Pastor P. L. C. Hansen talte til de unge om Torsdag Aften. Man kunde næsten fristes til at tro, at Emaus Menighed tilhører hverken Samfundet eller Kredsen mere. Saa vidt mig bekendt tilhører vi der endnu, og vor Præst, Pastor C. H. Jensen, ogsaa. Han tiltraadte sit Embede sidst i Juli Maaned, og Menigheden er vokset ganske betydeligt, siden han begyndte sin Gerning igen i Menigheden, Ungdomsforeningen ikke at glemme. Den er steget i Tallet ganske betydeligt. Ja, Gud give, vor kære Præst Kraft og Naade til fremdeles at arbejde baade i og uden for Menigheden til Menneskesjæles Frelse og den treenige Guds Navns Forherligelse.

Det kunde maaske være af Interesse især for gamle Medlemmer af Emaus Menighed, som er rejst ud til forskellige Steder i Staterne, hvad det nye Præstehus har kostet Menigheden, — ca. 5600 Dollars. Andre Reparationer ved Siden af beløb sig til 600 Dollars, tilsammen omkring ved 6200 Dollars. Det meste af dette Beløb er allerede subskriberet, og en Del indkasseret og betalt paa Gælden. Ogsaa i dette Stykke har vi Grund til at sige Gud Fader Tak i vor Herres Jesu Navn. Ja, Herren har endnu slaaet Haanden af Emaus Menighed. Nej, han har vist sin Kærlighed imod os i langt større Maal, end vi er værdige til at modtage.

Saa en kærlig Hilsen til alle „Danskeren"s Læsere,

Racine, den 9. Marts, 1914.

Søren A. Hansen.

Oleander, Cal.

Hermed sender jeg Dem en „genuine California Poppy".*) Det er nu ikke Meningen, at den skal i „Danskeren", den skal blot fortælle „Danskeren" og dens Læsere, at nu er det Foraar herude i det fjerne Vesten, det kendes ogsaa paa Træerne — Mandel og Apricottræerne staar i Blomster, og Ferskentræer følger hurtig efter. Men Regn har her været i Vinter, og de erfarne Farmere siger jo mere des bedre, saa det maa vel være godt.

Med Menighedsarbejdet staar det efter Kirkebesøget at dømme vel til. Kirken er fuld hver Søndag Morgen, og Møderne i Missionshuset om Aftenen er ligeledes godt besøgte. Det er dejligt at mødes i sluttede Rækker i Guds Hus. Samtalemøderne har ogsaa været helt godt besøgte. Det kan synes besværligt nok at komme ud paa en Hverdag for at sidde og samtale om Guds Ord, men Belæringen, Opbyggelsen og Velsignelsen turde være mere værd for Tid og Evighed, end der kan beregnes. Optagelser i Menigheden har vi ogsaa haft Mr. og Mrs. Overgaard med Familie optoges paa Nytaarsdag; de kom fra Pastor J. J. Kildsigs Menighed. Mr. og Mrs. Boe og Datter, som tidligere har tilhørt Menigheden, men som en Tid var bosat i Oakland, er ogsaa genoptagne. Sidste Søndag optoges Enke efter Martin Jensen og hendes to smaa Piger. Mrs. Jensen har som ung haft sit kirkelige Hjem i Ebenezer Menighed i Chicago, Christ Nilsen fra N. D., har købt sig en 20 Acres Farm paa Cedar Ave., hvor han og Familien nu er bosat. En anden North Dakota-Familie, Slægtning af Mrs. Overgaard har ligeledes købt en twe Acre Farm paa East Ave.

Besøg har vi haft af Mr. Rosendahl og Familie fra N. D., Mrs. Rosendahls Søstre er bosatte her. De er nu rejst tilbage igen. Mr. og Mrs. Olsen fra Ferndale, Cal., har været her siden Kredsmødet og er nu bosatte i Easton. Saa har vi haft Besøg af Santhalmissionær Pedersen. Han talte om Søndagen over Teksten den blinde ved Vejen. (Fastelavnssøndag). Han havde talt Torsdag Aften og Fredag Eftermiddag forud. Kristenheden er delt i to Dele, sagde han, dem som gaar foran Jesus, og dem, der gaar efter, træder i hans Fodspor og gør hans Villie, gaar naar han byder det og kommer, naar han kalder. Ud fra denne Tekst skildrede han Santhalmissionens Begyndelse og ved ligefrem klar Fremstilling af Enkeltheder derudefra, hvor meget der skal til af Hengivelse for at være en Hedningemissionær. Dette sagde han ganske vist ikke, men hvor maatte vi dog tænke derpaa alligevel, vi, som sidder paa de bekvemme Kirkebænke og hører til, naar vi hører Skildringer af denne Missions-Grundlæggere; hvor meget var der dog ikke af Tro, af Hengivelse og Kærlighed til Guds Sag og de Kristnes Sag i disse Mænds Hjerter. Men vi, som vender og drejer en Dollar flere Gange i Lommen, før vi lægger den paa Offerbordet, skulde vist tænke lidt mere paa det. Pastor Pedersen sagde et Ord, som maatte glæde os: Ogsaa I Danske, sagde han, har i deres Japan-Mission en Virksomhed, som er et Mønster selv i Japan. Han havde ikke besøgt den selv, men kom igennem Japan, og, sagde han, saadan omtales den der. Pastor Pedersen talte saa enkelt og ligefrem, at selv et Barn kunde forstaa hans Tale. Vi var glade for det Besøg.

Ved Menighedens Kvartalsmøde den anden Marts blev det bestemt at gøre Plads i Kirken til saa mange nye Bænke, som endnu kan anbringes, at holde Ferieskole ved Pastor Hansen, hveranden Dag i Easton og Oleander. Derefter gives Pastor Hansen en Ferie paa en Maaned. Videre besluttedes at holde Missionsmøde i Maj. En Elk Horn, Iowa, Borger, J. O. Christianson, opholder sig her for Tiden; det vilde være rart, om de Elk Horn Folk, som besøger Calif., vilde aflægge os et lille Besøg ogsaa, og hvis man ikke har set Californias Rosindistrikt omkring Fresno, saa har man ikke set California alligevel. Los Angeles — San Francisko, siger ikke stort om California, saa værs'go, kom inden for, naar nogen af eder igen besøger California.

Kor.

*) Vi siger hjertelig Tak for den. Red.

Forskellige Præster.

De Præster, som elsker sig selv først og sidst
Og gerne vil roses som brave
De leder ej søgende Sjæle til Krist,
Selv om de har Prædikegave.
Men Præster, som kender de søgendes Vel
Og Synd hos sig selv dertil hade,
De ofte kan lede til Jesus en Sjæl,
Som staar paa det søgende Stade.

Og gennem dem vækker Gud Syndere op,
Selve Sjæle, som haardt monne sove,
Saa at de om Frelse fra Helved ser Haab,
Og ydmygt om Frelse de raabe.

Ansøgtede Sjæle de leder ogsaa
Paa Vej udaf Fristelsens Plager,
Saa Satan dem ikke i Helved kan faa,
Men Gud dem ved Prøven opdrager.

A. J. Dahm.

Kvitteringer.

Japanmissionen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 10	$2697.33
Lyons, Nebr., Mrs. Niels Hansen	2.00
Albert Lea, Minn., J. P. A. Clausen	4.00
Moorhead, Ja., Offer fra Bethesda Mgh.	6.00
Marcus, Ja., Peter Iversen og Hustru	3.00
Neola, Ja., Peter Hansen	5.00
Oleander, Calif., Immanuels Ungdomsf.	25.00
Ruskin, Nebr., Børnenes Offer ved Missionsmødet	37.68
Racine, Wis., Vor Frelsers Mgh. en unævnt	5.00
Tilsammen	$2785.01

Indianermissionen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 10	$1544.61
Fresno, Cal., Mrs. J. Hansen	1.00
Albert Lea, Minn., J. P. A. Clausen	2.00
Marcus, Ja., Peter Iversen og Hustru	3.00
Neola, Ja., Peter Hansen	3.00
Racine, Wis., Vor Frelsers Mgh. en unævnt	5.00
Tilsammen	$1558.61

Indremissionen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 10	$2747.27
Albert Lea, Minn., J. P. A. Clausen	2.00
Marcus, Ja., Peter Iversen og Hustru	3.00
Racine, Wis., Vor Frelsers Mgh. en unævnt	5.00
Tilsammen	$2757.27

Mormonmissionen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 10	$1684.00
Lyons, Nebr., Mrs. Niels Hansen	2.00
Owatonna, Minn., (alle Mrs.) H. H. Christensen, Rasmus Thompsen, A. G. Elerman, Marie Elerman, Jennie Hansen, L. S. Laustsen, Christian Laustsen hv. $1.00, Ludvig Andersen, F. Petersen hv. 50c., Hans Andersen 25c., Miss Anna K. Laustsen, Esther M. Christensen hv. $1.00	10.25
Albert Lea, Minn., J. P. A. Clausen	2.00
Marcus, Ja., Peter Iversen og Hustru	3.00
Neola, Ja., Peter Hansen $2.00, John Petersen $5.00	7.00
Racine, Wis., Vor Frelsers Mgh. en unævnt	5.00
Tilsammen	$1713.25

Skolekassen:

Før kvitteret se Kbl. Nr. 10	$3490.64
Easton og Oleander, Calif., Pastor A. P. Hansen $5.00, Peter Jensen, L. Petersen, P. J. Lønberg, hv. $3.00, C. Pilegaard, Peter Christensen hv. $2.50, P. A. Pilegaard, J. P. Schmidt, N. P. Rasmussen, John Smith, H. Hansen N. P. J. Hammond, Anders Petersen, N. B. Nelsen, Harold Monthedol, Mrs. Margrethe Gertz hv. $2.00, H. Chr. Hansen, L. Christoffersen, P. A. Smidt, Carie Pilegaard, J. O. A. Johansen, F. D. Klyrson, H. P. Andersen, Peter Nielsen, O. M. Olsen, J. C. Bentson, H. Barkamo, Mrs. C. C. Jensen, Hobert Jensen, Anders Nielsen, J. L. Jessen, N. Mortensen, H. N. Krog, Jacob Hansen, Frits B. Christensen. Otto Nielsen, T. L. Berg, J. C. Petersen, N. Nielsen, Jesper Jensen, John P. Overgaard, H. N. Andersen, Otto Sørensen, en unævnt hv. $1.00, A. P. Pilegaard, Moels Nielsen, N. M. Petersen, N. Jeppesen, Kai Paulsen, G. J. Andersen, M. Christensen, C. C. Rømer, Chresten Pedersen, Mrs. Mary Olsen, H. Jeppesen, H. P. F. Hansen, Chr. Nielsen, Chris Thompson, J. A. Johansen, Chris Nielsen, Lewis Jacobsen, Chr. Frifs, Marius Petersen, M. Jensen, M. C. Christensen, Grover Jensen, Louis Hammond, Wil. Hansen, Niels Nielsen, M. Petersen, E. C. O., Johanne Nielsen, Jens Christensen hv. 50c., Olga Nielsen 25c., Jens P. Petersen 75c.	82.50
Mc Nabb, Ill., Andrew Kofoid, J. P. Andersen, Alfred Morgensen, Wm. Andersen, Pastor J. P. Heede hv. $2.00, Carl Morgensen, Hans Morgensen, Chas. Clausen hv. $1.00, Clara Morgensen 50c.	13.50
Nelson, Minn., Pastor P. C. Poulsen, N. P. Nielsen, Hans Jensen, Jørgen Hansen, Søren Smith, P. Pallesen, H. P. Olsen hv. $2.00, Chr. Boesen, Chr. Hansen, D. O. Reed, L. K. Hansen, Henry Hansen, Carl Smith, Hans Larsen, Søren Jensen hv. $1.00, Peder Boesen, Peder Jensen hv. 50c.	23.00
Osakis, Minn., H. J. Hansen	2.00
Tilsammen	$3611.64

Blair, Nebr., den 12. Marts 1914.

Otto Hansen,
Kasf. f. d. f. d. ev.-luth. Kirke i Amerika.

Pensions- og Enkekassen.

Hampton, Mgh., i Nebr., $21.45. Mr. og Mrs. H. J. Jensen, Oregon, Wis., $1.

Sidney-Kaldet, Mont., $26.35. Mc Nabb, Ill., Emaus Mgh., $10.05. Luck, Wis., St. Peters Mgh. $8.50.

A. L. J. Søholm,
Kasf. for Pensions- og Enkekassen.

Kvitteringer.

Til den forenede danske ev. l. Kirkes Børnehjem.

Før kvitteret $3086.81. Weston, Ja., Mrs. L. C. Bondo (til Elk Horn Hjem) $5. Council Bluffs, Ja., Vor Frelsers Mgh.s S. S. Fødselsdagsbank $1.40. Westbrook, Me., Agnes Fabricius $5. Lindsay, Nebr., Bethania Mgh.s Kvf., $5. Selma Cal., Pella Mgh.s S. S. Fødselsdagsbank $4.80 Waupaca, Wis., Vor Frelsers Mgh.s Ungdomsfore. $7.50; Alfr. Johnson $10. Milltown, Wis., sk. eng. luth. Mgh. $849. Plainview, Nebr., J. P. Rasmussen $10. Ferndale, Cal., Vor Frelsers Mgh.s Søndagsskole $5; Mrs. H. Martensen $1; Mrs. H. M. Bonniksen $3. Thornton, Ja., S. Bertelsen $2. Luck, Wis., Eng. Sunday School Birthday Bank $2. Fremont, Nebr., Martin H. Sorensen 25c, Niels, Johannes, Mathilda Sorensen, Mrs. Martin Sørensen og Martin Sorensen hver $1. Albert Lea, Minn., N. P. Larsen $5. Ruskin, Nebr., Otto Jensen $5. Jacksonville, Ja., Edna Nielsen 50c, Rudolf Nielsen 50c, Thorvald Nielsen 25c, Alvin Nielsen 25c og Garfield Nielsen 25c. Blair, Nebr., Søndagsskolen $6. Orum, Nebr., Erik Andersen $3. Fremont, Nebr., Chris Larsen $1. Norma, N. Dak., Zions Mgh.s Kvf. $10. West Branch, Ja., en Børnefest $3. Blair, Nebr., Anna Andersen $2. Nance Co., Nebr., Bethlehem Mgh. Juletræ $1.15. Fremont, Nebr., John Johnsen $1, Mrs. Julia E. Thomsen $2, Pastor M. Th. Jensen og Familie $10. I alt $3213.15.

Waupaca, Wis., den 26. Febr., 1914.

Med venlig Hilsen og Tak.

John Madsen, Kasf.